

# Philadelphia Insurance

Co. Ltd.

Jabel El - Hussein - Beer Al Sabea Str.  
Tel. 566 8131 - 566 8132 - 566 8133  
Fax. 569 3945,  
E-mail: Phico@index.com.jo  
Tlx. 22037 PHICO JO - P. O. Box 8663  
Amman 11121 Jordan



# شركة فيلادلفيا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

جبل الحسين - شارع بدر السبع  
تلفون ٥٦٦٨١٣٢ - ٥٦٦٨١٣٣ - ٥٦٩٣٩٤٥  
فاكس ٢٢٠٣٧ فيكو جو - ص.ب ٨٦٦٣  
عنوان ١١١٢١ الأردن

Our Ref. : احسن

Your Ref. : \_\_\_\_\_

Date : ٢٠٠٨/٥/٢٠

١٤٥٧ ٢٠٥٥ ٠٨ ٩٠٨١٩

J.S.C.

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

F.S - P.H.I.N - ٢١١٥٦٠٠٨

تحية طيبة وبعد،،

الموضوع : التقرير السنوي لعام ٢٠٠٧

نرفق لكم نسخة عدد (٦) من التقرير السنوي للشركة لعام ٢٠٠٧

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

شركة فيلادلفيا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

حاجم عاصم

مدير عام

ن.ع/م.ص

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠٠٨ ٢٠
رقم الخصل ٩٧٥٩
رقم الملف
المجهة المختصة (٢٠٠٧)

٢٠٠٨ ١٢٣١ (٢٠٠٧)  
٢٠٠٨ ١٢٣٢ (٢٠٠٨)

التقرير السنوي والميزانية العمومية

للسنة المالية ٢٠٠٧



شَرْكَةُ  
فِيلَادِلْفِيَا لِلثَّأْمِينِ  
الْمُعْتَدِلةُ لِلْعَامَةِ الْمُدْرَفَةِ

المكتب الرئيسي - عمان  
شارع بشر السبع - جبل الحسين  
تلفون ٨٦٦٣ / ٣١٤٦٨٦٥ - ص.ب  
المملكة الأردنية الهاشمية

التقرير السنوي والميزانية العمومية

للسنة المالية ٢٠٠٧



شَرْكَةُ  
فِيلَادِلْفِيَا لِلتَّأْمِينِ  
الْمَعْهُودَةُ الْعَاصِمَةُ الْمُحَرَّرَةُ

المكتب الرئيسي - عمان

شارع بشر السبع - جبل الحسين

تلفون ٨٦٦٣١/٢/٣ - ص.ب ٥٦٦٨١٣١

المملكة الأردنية الهاشمية



حضره صاحب العدالة الياشية السيد عبد الله الثاني بن الحسين المعظي

## **مجلس الإٰدارة**

رئيس مجلس الإٰدارة

\* الحاج اسحق عبد الجبار القواسمي

نائب الرئيس

السيد حاتم محمد ود حسين

عضو مجلس الإٰدارة

السيد ادهم نبيه الاٰدريري

عضو مجلس الإٰدارة

السيد كمال جميل البسطامي

عضو مجلس الإٰدارة

السيد جمال اسحق القواسمي

عضو مجلس الإٰدارة

المهندس محمود خليل ابو الرب

عضو مجلس الإٰدارة

السيد محي الدين محمد الجمل

عضو مجلس الإٰدارة

السيد محمد جميل أبو سمرة

عضو مجلس الإٰدارة

المهندس حسين حاتم محمود حسين

\* استقال من رئاسة المجلس بتاريخ ٢٠٠٧/٥/١٢

المدير العام / العضو المنتدب

حاتم محمود حسين

المستشار القانوني

د. كمال ناصر

مدققوا الحسابات

ابراهيم العباسي وشركاه

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرات المساهين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد ،

يسعد مجلس إدارة شركتكم أن يرحب بكم في الاجتماع السنوي السابع والعشرين للهيئة العامة العادلة و يقدم لكم تقريره السنوي عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ متضمناً الميزانية العمومية وحساب الأرباح والحساب للسنة موضوع هذا التقرير .

لقد استمرت الشركة في سياستها الانفعالية وعلم الجروح إلى سياسة تكسير الأسعار ، وبسبب هذه السياسة التحفظية التي اتبهجها الشركة ، وحافظتها على سياسة انتقاء الأخطار الكبيرة ودفع التزاماً غالباً جميع مؤمنيها وجميع المتعاملين معها ، والحرص على مصداقيتها فقد استمرت في أخذ دورها ببناء الاقتصاد البلاد ، وتمكن بفضل الله من اخافظة على علاقتها الجيدة مع زبناتها ومعيدي التأمين الذين تعامل معهم.

## أولاً : أقساط التأمين :-

بلغت أقساط التأمين المحققة للعام ٢٠٠٧ مبلغ ٣٥٩٠٨٣٣ دينار مقابل مبلغ ٤٢٧ دينار في العام ٢٠٠٦ موزعة على فروع التأمين كما يلي:-

### تأمين أحطارات الطريق والحوادث العامة :

بلغت الأقساط المكتسبة لهذا الفرع عن سنة ٢٠٠٧ مبلغ ٢٠٠٧ دينار أردني مقابل مبلغ ١١٤١٨٦ دينار أردني مقابل مبلغ ٢٠٠٦ أي بزيادة قدرها ١٠٦٤٢ دينار تشكل نسبة ٩٥٪ عن العام السابق ، ومحصضاً أرباحاً قدرها ٢٧٣٤٨ دينار بعد تزيل حصة من المصروف ، مقابل أرباح قدرها ٣٥٣٢ دينار للعام ٢٠٠٦ .

### تأمين السيارات :

حققت الشركة أقساطاً في هذا الفرع قدرها ٣٤٠٩١٨٥ دينار أردني مقابل مبلغ ٣٢٤٦٣٢ دينار في عسام ٢٠٠٦ ، أي بزيادة مقدارها ١٦٢٨٥٥ دينار ، وقد حقق هذا الفرع خسائرًا قدرها (٤٠٠٦٩١) ديناراً للعام ٢٠٠٦ ، وقد كان من الممكن أن تكون نتائجه أحسن لولا الحسارة الثانية من تنازع التأمين الإلزامي الذي تفرضه الدولة على شركات التأمين ، ولا زالت تعرفه لم تعدل من سنة ٢٠٠٢ رغم ارتفاع أسعار القطع وكلفة الإصلاح وكفة العلاجات ورغم تنازع الدراسات الإكتوارية التي أحقرها هيئة التأمين التي تبرر رفع التعرفة ، لكنها تأمل في أن تفلح الجهد في رفع التعرفة هذا العام حيث وعدت هيئة التأمين باتخاذ بعض الإجراءات التي تخفف من خسائر هذا الفرع .

### • التأمين الإلزامي:

نظراً لاستمرار الناشر السليم الكبير على تنازع فرع السيارات في هذا العام أيضاً على الشركة وعلى بقية شركات التأمين ، أرداً أن نذكر به للمرة الثانية فنفرد له بذلك في هذا التقرير، حيث أن تعرفة هذا النوع من التأمين ملزمة لشركات التأمين من قبل الدولة ولا تستحب بسرفها، كما أنه تأمين إيجاري ملزم بشرطه وسقفوه وحذوه للشركات من خلال نظام التأمين الإلزامي المقترن والمعتمد وشركات التأمين ملزمة أيضاً بضارسه إذا أرادت أن تكتب فرع الأحداث العامة التابع لها تأمين السيارات ، كما أن تعليمات حل الولاءات التأمينية الصادرة عن هيئة التأمين أيضاً ملزمة للشركات وتعkin المتضرر من المدعي إلى حل الولاءات وقرارها ملزمة للشركات ولبيت ملزمة للمسارعين أو المتضررين ، وتستند عادة إلى تقارير غيرها كثيرة ما تكون مشوبة ببطعونات من قبل شركات التأمين ، ترى في بعضها (تقارير الخسارة) أحياناً عدم الدقة وأحياناً عدم الموضوعية ، لكنها ملزمة بما يرد في قرارات المحكمة المذكورة التي غالباً ما تصدر قراراًها نتيجة لهذه التقارير .

وتشير تنازع الشركات في عام ٢٠٠٦ أن خسارة شركات التأمين عن هذا النوع كانت خاسرة جداً رغم أن هناك حوادث تمت التسوية لم تتسوى بعد بما يرضي تلك الأرقام لزيادة ، ورغم الاجماعات المكررة والاحتجاجات التي أثارها شركات التأمين لدى الهيئة وبعض الجهات الأخرى إلا أن وضع التعرفة هذه التي وضعت منذ عدة سنوات لا زال بدون تعديل رغم الزيادات الكبيرة على أسعار قطع السيارات وفوائط المستفيضات ورغم التنازع الحاسرة المذكورة رغم الدراسات الإكتوارية التي تنازعها تشير إلى وجوب رفع التعرفة . على أي حال في آخر اجتماع بين هيئة التأمين وممثل الشرکات والذي جرى في شهر آذار ٢٠٠٧ أتفق المجتمعون بالإجماع أن التعرفة غير كافية ، وقد وعدت هيئة التأمين هذا العام أيضاً أنها مستعدة من الإجراءات ما يمكّنها لتلك التشوّهات وأبدت رغبها بالاتجاه نحو تعميم الأسعار مع إبقاء الصفة الإيجارية للتأمين ، كما وعدت أيضاً بالسعى إلى تطبيق نظام النقاط الذي إن طبق من شأنه أن يساهم في معالجة تلك التشوّهات أو بعضها .

### -٣- تأمين أخطار النقل :

بلغت الأقساط المكتسبة لهذا النوع من التأمين مبلغ ٦٧٤٦٢ دينار أردني للسنة المالية ٢٠٠٧ كانت حصة الشركة منها ١١٤٩ دينار وقد حقق هذا الفرع أرباحاً قدرها ٤١٢٨٩ دينار بعد تحويل حصته من المصروف.

### ثانياً: التعويضات المدفوعة :

بلغت التعويضات المدفوعة لكافحة فروع التأمين في سنة ٢٠٠٧ مبلغ ٣٣٩٨٤٣ دينار أردني مقابل مبلغ ٣٢٤٨٧٦٥ دينار للعام ٢٠٠٦ ، وكانت حصة الشركة منها مبلغ ٢٧١٠٦٦٦ دينار أردني مقابل مبلغ ٢٣٠٧٧٥٤ دينار في العام ٢٠٠٦ بزيادة قدرها ٤٠٣٣٦٢ دينار.

### ثالثاً: المخصصات:

استمرت الشركة في بناء وتعزيز الاحتياطيات الفنية والمالية التي تعزز من مركزها المالي ، فقد بلغت احتياطياً كما يلي :-

أ- مبلغ مخصص الأقساط الغير مكتسبة مبلغ ١٣٠٦٠٣ دينار حصة الشركة منها ١٠٦٨٠٤٥ دينار مقابل مبلغ ١٣٢٠٠١٣ دينار أردني، حصة الشركة منها ١٠٨٢٧٠٦ دينار في عام ٢٠٠٦ ، أي ينقص في حصة الشركة قدرها ١٤٦٦١ دينار .

ب- مبلغ مخصص ادعاءات تحت التسوية للعام ٢٠٠٧ مبلغ ٣٦٢٨٥٨٩ دينار مقابل مبلغ ٣٦٨٩٦٦٢ دينار أردني للعام ٢٠٠٦ .

ج- مبلغ الاحتياطي الإجاري للعام ٢٠٠٧ بعد إقرار الميزانية مبلغ ٥٧٨٤٥٥ دينار مقابل ٥٤٦٢٢٥ دينار أردني لعام ٢٠٠٦ بزيادة قدرها ٣٢٢٣٠ دينار .

### رابعاً: الأستثمارات :

الطلافاً من دورها في بناء الاقتصاد الوطني فقد استمرت الشركة بالاستثمار في أوجه الاستثمارات المتوفرة كما يلي :-

أ- الاستثمارات في شركات مساهمة :  
بلغت كلفة محفظة الشركة من الأسهم في شركات مساهمة عامة كما في ١٢/٣١ ٢٠٠٧ مبلغ ٤٥٤٥٩٧ دينار أي بنسنة ١١,٤% من رأسمالها مقابل ما قيمته ١٢٦٣٩٥ دينار في ٢٠٠٦/١٢/٣١ ، يلاحظ أن الشركة قد قامت ببيع بعض الأسهم في سوق عمان المالي حيث لا ينفي على حضراتكم الأوضاع التي تعرض لها سوق الأوراق المالية في العام موضوع التقرير، حيث نالت حافظة الشركات سلباً بارخص سعر السوق المالي ولكن القيمة العادلة للمحفظة المالية للشركة قد بلغت مبلغ ٤٩٢٩٥٨ دينار، حيث سجل زيادة في القيمة العادلة بلغ ٢٥٤٦٦ دينار في حقوق المساهمين إضافة لما تأثر به حساب الأرباح والخسائر بمبلغ ١٢٨٩٥ طبقاً للمعيار رقم ٣٥ من معايير المحاسبة الدولية .

ب- قامت الشركة ببيع ومتاجرة ببعض أسهم شركات مساهمة مدرجة في سوق عمان المالي المصنفة في دفاترها كأسهم برسم المتاجرة نتج عنها أرباحاً متحققة قدرها ٢٥٩٦٧٠ دينار ، وبلغ ٢٧٢٥٦٥ دينار بعد اضافة ارباح التقييم حسب المعيار رقم ٣٥ أعلاه..

ج- بلغت ودائع الشركة النقدية ولدى البنك كما في ١٢/٣١ ٢٠٠٧ مبلغ ٥٥٠٧٦٦٧ دينار أردني منها ٢٢٩٠٧٥ دينار مربوطة حسب القانون باسم مدير عام هيئة التأمين ، وهو ما يشكل نسبة ١٣٧,٧% من رأس المال مقابل ٤٨٢٨١٩ دينار عام ٢٠٠٦ أي بزيادة قدرها ٦٧٩٤٧٧ دينار .

هـ - استثمار بالعقار حيث تملك الشركة العماره التي انفتحنا مقرها في جبل الحسين - شارع بتر السبع (المعدن من شارع وزارة الصناعة والتجارة ) وبلغ صافي قيمتها المدفوتة مع الأرض البنية عليها مبلغ ١٩٤٦٧٩ دينار ، كما تملك الشركة قطعة ارض تجاري مقابل السوق المركزي القدم قيمتها المدفوتة مبلغ ٨٤٨٥٠ دينار .

خامساً: الأرباح:

فأمامت الشركة في العام ٢٠٠٧ بتبني المحفظة الانتاجية من حيث النوع والتقطعة الجغرافية وإجراء بعض إجراءات الالزام في السيارات منها علماً بـ عدم تأمين الفئات الحاسرة من السيارات في التأمين الشامل حست بصورة نسبة من تنازعها في هذا العام مقارنة بالعام السابق ، هذا وقد بلغت الأرباح الإجمالية قبل توزيع المصروفات العمومية على التأمين للسنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ بمبلغ ٢٠٠٧ مليون دينار، وقد بلغت الأرباح الإجمالية قبل توزيع المصروفات العمومية على التأمين للسنة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ بمبلغ ١٥٨٨١٠ دينار، في حين بلغت الأرباح القابلة للتخصيص بعد توزيع المصروفات الإدارية والعمومية بمبلغ ٣٢٢٣٦٦ دينار، مقابل بمبلغ ٨٧٥٢ دينار للعام ٢٠٠٧، ولاحظ أن ناتج التأمين الإلزامي لسيارات أدت إلى عسارة كبيرة خففت منها تنازع الفروع الأخرى من التأمين والاستثمارات الأخرى أدت في النهاية إلى تحقيق النتائج التالية :-

وفيما يلي، جدول أرباح الشركة كما في ٣١/٢٠٠٧ مقارنة بالأعوام الخمسة السابقة.

٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	أرباح (خسائر) التأمين
٢٢٥٩٩	٤١٢١١	٢٩٣٥٨	١٥٢٨٦	٤١٢٨٩	تأمين اخطمار المثلث
٢٦١٩٣	٥٢٢٧٦	٤٦٦٢٤	٣٥٠٢٢	٢٧٣٤٨	تأمين الطريق والحوادث العامة
١٩٦٦٨٧	٤١٩٠٦	١٧٢٩٥	(٤٠٠٦٩)	(٢١٢٢١٤)	تأمين المسنين والسيارات
٢٤٥٤٧٩	٥١٢٤٩٣	٢٤٨٥٧٧	(٢١٢٨٣٢)	(١٤٤٥٧٧)	أصحاب (خسائر) ارباح فروع التأمين
١٨٠٢٨٨	٢٢٥١٥٢	٧٨٩٥٦٣	٢٤٨١٣٣	٥١٤٢٢١	أرباح الاستثمارات والفوائد
(١٦٥٥٠)	(٢١٦٥)	(٢٢١٩٣)	(٢١٥٧٥)	(٢٩٧٩٨)	المالية وأخرى
٤٠٩٢٤٢	٧٧٥٩٩٥	١٠١٥٩٤٧	١٣٧٥	٣٣٩٨٤٦	بيان توزيع الأرباح الشركة
(١٨١٤٨٥)	(٢٢٤٩٣٥)	(٣٠٠٠)	(٦١٤٦)	(٩٣٦٩٢)	مخصص الضريبة وعخصات
٢٢٧٧٢٧	٥٠١٠٦٠	٩٨٥٣٩٧	٧٦٠١	٢٤٦٦١٤	أرباح مدوّنة من العام السابق
١٩٩٩٦	٧٠٢٣	٨٠٨٣	٥٣٢٧	١٢٩٣٨	أرباح الارباح القابلة للتعييف
٢٤٧٠٢٣	٥٠٨٠٨٣	٧٠٥٣٧	١٢٩٣٨	٢٥٩٠٩٧	(بعد دفعها بالضريبة والاستهلاك)

سادساً: الأرباس الموزعة أو المدوره :

- بلغت الأرباح الموزعة على المساهمين عند تأسيس الشركة حتى عام ١٩٩٨ مبلغ ٤٩٨٢٨٩٨ دينار، وهو ما يشكل حوالي ١١٠,٧٪ من رأس المال الأصلي المنقوع البالغ ٤٥٠٠٠ دينار أردني، وما نسبته ٦٨,٣٪ من رأس المال المكتتب به عند التأسيس البالغ ٦٠٠٠٠ دينار أردني، تضمنت توزيع أسهم مجاني قدرها ١٨٥٠٠٠ سهم مجاني كانت كما يلى:-

٦٠٠٠ سهم مجاني في عام ١٩٩٧، واسهمها مجانية عن العام ٢٠٠٤ قدرها ٥٠٠٠٠ سهم ووزعت خلال العام ٢٠٠٥، واسهمها مجانية عن العام ٢٠٠٥ قدرها ٧٥٠٠٠ سهم ووزعت خلال العام ٢٠٠٦ وبغير هذا العائد متعمراً جداً في السوق الأردني على المدى الطويل ومن الأفضل نسب عائد الاستثمار في أي مشروع رعيمي.-

ل فيما يلي جدول يصنف الأرباح القابلة للتوزيع والأرباح الموزعة من عام ١٩٩٦ حتى عام ٢٠٠٧

السنة	صافي الأرباح القابلة للتوزيع	الأرباح الموزعة	نسبة المأول	احتياطي المالي	السنة
١٩٩٦	٤٣٧٧٧٢	١٦٦٨٩٨	% ٢٧٥	٦٨٠٧٤	
١٩٩٧	١٥٢٥٤٤	٧٢٠٠٠	% ١١٠	←	
١٩٩٨	١٨١١٠٢	١٥٠٠٠	% ٧٥	ـ	(توزيع على المساهمين بنسية ١٠% أرباح طينة و ٦٠٠٠٠٠ سهم مجاني في سهم مقابل كل سهم)
١٩٩٩	١٧٥٥٢٢	١٥٠٠٠	% ٧٥	ـ	
٢٠٠٠	١٧٤٩٨١	١٥٠٠٠	% ٧٥	ـ	
٢٠٠١	١٧٥٢٦٥	١٥٠٠٠	% ٧٥	ـ	
٢٠٠٢	٢٥٥٦٦٩	٢٠٠٠	% ١٠	ـ	
٢٠٠٣	٢٤٧٠٢٣	٢٤٠٠٠	% ١٢	ـ	
٢٠٠٤	٥٠٨٠٨٢	٥٠٠٠٠٠	% ٢٥	ـ	(توزيع على المساهمين بنسية ٦٢٥% على شكل اسهم مجانية )
٢٠٠٥	٧٥٥٣٧	٧٥٠٠٠	% ٢٥	ـ	(توزيع على المساهمين بنسية ٦٢٥% على شكل اسهم مجانية )
٢٠٠٦	١٢٩٣٨	---	---	ـ	
٢٠٠٧	٢٥٩٩٢	٢٤٠٠٠	% ٦	ـ	مفترض توزيعها

## **سابعاً: الخطة المستقبلية :**

- ١- تبني الشركة المحافظة على سياستها في أسلوب انتقاء الأخطار والاستمرار في تدريب كوادر جديدة لتوسيع محفظتها التأمينية وإدخال الجديد من أنواع التأمين .
- ٢- كما تبني الشركة التسويق في استثماراًها وزيادة جودتها من الأصول الثابتة ، والمساهمة في الشركات والمشاريع التي تسمى بالربح .
- ٣- تبني الشركة المساهمة الفعالة في شركات صناعية وتجارية ومالية والمشاركة في تأسيسها والمساهمة في الشركات العامة دعماً لها بما فيما يواجهها مجتمعها.
- ٤- تقوم الشركة بفتح فروع جديدة لها في المملكة.
- ٥- قدمت الشركة طلبية التأمين لترخيص فرع التأمين الطبي وهي تابع لهيئة للموافقة على استصدار الترخيص اللازم.

## **حضرات المساهمين الكرام**

إن مجلس إدارة الشركة إذ يقدم لكم تقريره عن العام ٢٠٠٧ فإنه يوصي بهتكم العامة بما يلي :-

- ١- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة السابقة المنعقدة في ٢٠٠٧/٥/٢٢ .
- ٢- سماح ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للعام ٢٠٠٧ والخطة المستقبلية .
- ٣- سماح تقرير مدققي حسابات الشركة عن الحسابات الخاتمة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ .
- ٤- مناقشة الميزانية العمومية وحساب الأرباح والحساب للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ والمصادقة عليها .
- ٥- الموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع أرباح بنسبة ٦٦٪ من رأس المال على مساهميها وتدوير باقي الأرباح .
- ٦- إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ .
- ٧- انتخاب مجلس إدارة جديد للدوره القادمه .
- ٨- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٠٨ وتحديد أتعابهم أو تقويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم .
- ٩- آية أمور أخرى تفتخر الهيئة العامة بإدراجها في جدول الأعمال وتدخل في نطاق أعمال الاجتماع العادي ، على أن يفترض إدراج هذا الاقتراح في جدول الأعمال بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ٦١٪ من الأسهم المملوكة في الاجتماع .

وفي السياق يقدم مجلس الإدارة هيتكم العامة بالشكر والتقدير لتفتكم ومؤازرتكم ويسهر هذه الفرصة أيضاً لتوجيه الشكر إلى جميع عمال الشركة وإلى شركات إعادة التأمين التي تدعمها ، وإلى السيد حاتم حسين نائب رئيس مجلس الإدارة / مدير عام الشركة / وإلى موظفيها والعاملين بها على جهودهم الخلصية التي كان لها الأثر الكبير في إنجاح الشركة وإيمانها إلى المستوى الذي وصلت إليه .

ونرجوا أن يوفقنا جميعاً للسير بما قدمنا لتحقيق غايتنا وأهدافها في خدمة هذا البلد وبناء الاقتصاد وخدمة مصالح مساهميها .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

حاتم محمود حسين  
نائب رئيس مجلس الادارة

### الإفصاح عن البيانات المالية

تفيداً لتعليمات الإفصاح عن البيانات المالية ودورها، وإضافة إلى ما تضمنه هذا التقرير ، نود أن نبين ما يلي:-

**النشاط الرئيسي للشركة:** ممارسة أعمال التأمينات العامة حسب القوانين السارية ، وذلك ضمن مركز الشركة الرئيسي الكائن في جبل الحسين ، ومن علal فروعها في داخل المملكة الأردنية الهاشمية أذناه:-

- المركز الرئيسي الكائن في جبل الحسين شارع بتر السبع ويبلغ عدد الموظفين فيه ٣٤ موظفاً
- فرع الرزقاء الكائن في شارع الملك حسين في مدينة الرزقاء وعدد الموظفين فيه موظف واحد.
- فرع اربد الكائن في شارع بغداد في مدينة اربد ويبلغ عدد الموظفين فيه اثنان.
- فرع غرب اربد في منطقة السر لنفقة غرب اربد وعدد الموظفين فيه موظف واحد.
- فرع ماركا في منطقة دائرة السر في ماركا - عمان ويبلغ عدد الموظفين فيه اثنان.
- فرع السجزام في منطقة دائرة السر ويبلغ عدد الموظفين فيه موظف واحد.
- فرع جنوب عمان في منطقة الموقر (دائرة السر) ويبلغ عدد الموظفين فيه موظف واحد.
- فرع غرب عمان في مدينة السلط ويبلغ عدد الموظفين فيه موظف واحد.
- أية فروع أو وكالات لها فروعها الشركة هذا العام أو في المستقبل.

### حجم الاستثمار الرأسمالي:-

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١ مبلغ ٧١٤٩٦٠٠٠ دينار أردني مقابل مبلغ ١١٢٩٠٤١ دينار عن عام ٢٠٠٦.

### الشركات التابعة للشركة:-

- اسم الشركة التابعة: شركة فيلدلفيا للتنمية المائية وتطوير المقارات.
- نوع الشركة التابعة: شركة خاصة ذات مسؤولية محدودة.
- تاريخ التأسيس : ٢٠٠٧/٦/٢٨
- **النشاط الرئيسي للشركة:** استثمار وغلى الأراضي والعقارات وبناء المنشآت العقارية بمختلف أنواعها وبيعها لصالح الشركة وإدارة وتطوير الأراضي والعقارات وإقامة وإدارة المشروعات الإنسانية والعقارية والخدمات المتعلقة بها .
- رأسمال الشركة التابعة: ٥٥٠٠٠ دينار ( فقط خمسة ألف دينار أردني).
- نسبة ملكية الشركة الأم : ٩١٠٠ %
- عنوان الشركة : جبل الحسين - شارع بتر السبع - عمارة شركة فيلدلفيا للتأمين
- عدد الموظفين : ١
- لا يوجد فروع للشركة التابعة.
- لا يوجد مشاريع مملوكة من قبل الشركة التابعة.

أعضاء مجلس الإدارة : يقوم على الشركة مجلس إدارة مؤلفاً من تسعة أعضاء من رجال الأعمال المعروفيين :-

الاسم الرئيسي	المنصب	الجنسية	تاريخ المضبوطة	تاريخ الميلاد	المؤهلات والخبرات العملية
ال الحاج / اسحق عبدالجليل محمد علي القواسى	رئيس مجلس الاداره	اردنية	٢٠٠١/٦/٢٩	١٩٩٨	من مؤسسي الشركة . سيجهز راسمه في مجال الاقتصاد والتجارة والتقل تزيد عن سوون عاماً. مؤسس شركة القواسى للنقل البري والتجارة مؤسس شركة القواسى للنقليات والتجارة مؤسس شركة الحاج اسحق القواسى وأولاده

<p>من مؤسسي الشركة خبره في التأمين وإعادة التأمين لمدة تزيد عن ٣٥ سنة منها خبره في إدارة شركات التأمين لمدة تزيد عن ثلاثين سنة .</p> <p>خبره واسعة في مجال الاقتصاد والصناعة والتجارة والتأمين وإعادة التأمين تزيد عن ٣٤ عاماً ، ويعمل مدير عام لشركة منه تأسيسها عام ١٩٨٠ حتى تاريخه .</p> <p>شارك في العديد من المؤتمرات والندوات واللقاءات خاصة في التأمين وإعادة التأمين والإدارة والتجارة .</p> <p>عضو مجلس إدارة الاتحاد الأردني لشركات التأمين من سنة ١٩٩٣ إلى ١٩٩٩ .</p> <p>عضو جمعية رجال الأعمال الأردنيين</p>	١٩٤٧/٦/٢٧	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	نائب الرئيس والمدير العام	السيد/ حسام محمود حسين اسلم
<p>من مؤسسي الشركة عضو جمعية رجال الأعمال الأردنيين .</p> <p>مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة جعيل سلطاني وأولاده وكيل شركة بريجستون لمدة تزيد عن ٥٠ عاماً .</p> <p>من مؤسسي شركة بسطامي وصاحب التجارة (بسان) .</p> <p>عضو مجلس إدارة شركة فيلاكتيا لتأمين .</p> <p>خبره واسعة في مجال استيراد السيارات وقطع غيارها .</p> <p>خبره واسعة في مجال التجارة تزيد عن ٥٠ عاماً .</p>	١٩٢٧	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	السيد/ كمال جعيل محمود البسطاطي
<p>من مؤسسي الشركة حاصل على شهادة الثانوية من الكلية الروشيدية في القلس الشريف سنة ١٩٤٧ .</p> <p>حاصل على دوره في الإداره وإدارة المكاتب من الجامعة الأمريكية في بيروت عام ١٩٥١ .</p> <p>حاصل على دوره مكثفة في الحاسمة العامة في المعهد الوطنى بتالبص سنة ١٩٦٠ .</p> <p>التحق باعمال التأمين خارج المملكة في عام ١٩٦١ .</p> <p>عمل مملاً ومديراً لمجموعة الموليدز في قطر سنة ١٩٧٢ و مديرًا إقليمياً و عملاً لتوادي الخطاب للدبله خبرات واسعة في مجال التأمين التجاري والإسلامي .</p> <p>عمل مديرًا عامًا لشركات تأمين خارج المملكة .</p>	١٩٢٩	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	السيد/ ادهم نبيه ناصف الادريسي

<p>من مواليد عام ١٩٤٧ حاصل على دبلوم ادارة من الولايات المتحدة الأمريكية لديه خبره واسعة في مجال الاقتصاد والتجارة والنقل .</p> <p>يعمل رئيس هيئة مدربين في شركة القواسى للنقل البري والتجارة ورئيس هيئة مدربين في الشركة الأردنية المخصصة للنقل ، وشركة تجارة الاستثمارات والعديد من المؤسسات الأخرى.</p>	١٩٤٧	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	السيد/ جمال اسحق عبد الجبار القواسى
<p>من مواليد عام ١٩٣٣ حاصل على شهادة هندسة كيمياء وصناعه من جامعة الإسكندرية عام ١٩٥٥</p> <p>مساهم وعضو مجلس إدارة بيت الاستثمار العربي.</p> <p>مساهم وعضو مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكالورين.</p> <p>لديه استشارات صاعية وسرارات في مجال الصناعة والمقارلات.</p>	١٩٣٣	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	المهندس/محمد خليل عبدالرحمن أبو الرب
<p>عضو جمعية رجال الأعمال الأردنيين.</p> <p>عضو في نادي رجال الأعمال العرب.</p> <p>عمل ركيلاً وشريكًا لعدة شركات في الخارج مثل وكالة فورد ووكالة فوكس فاينش وشريك في وكالة شيفرون لـ في البرازيل.</p> <p>رئيس الجمعية الخيرية الفلسطينية في ريو جانيرو وعضو في اتحاد المؤسسات العربية في أمريكا اللاتينية.</p> <p>ساهم وعمل مديرًا عاماً في الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين.</p> <p>شريك و مدير عام الشركة العالمية لصناعة السجاد والميكب.</p>	١٩٣١	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	السيد/ نحي الدين محمد الجصل
<p>حاصل على شهادة البكالوريوس في هندسة الحاسوب من الإسكندرية</p> <p>خبره في مجال تكنولوجيا المعلومات والحواسوب والتجارة.</p>	١٩٧٧/٩/٢	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	المهندس/حسين حاتم محمود حسين
<p>دبلوم هندسة، لديه خبره واسعة في مجال الاقتصاد والمقارلات والتجارة والغار.</p>	١٩٦١	٢٠٠٤/٤/٢٩	أردنية	عضو مجلس الإدارة	السيد/ محمد جسميل مصطفى أبو سره .

**ب:- الإدارة التنفيذية:**

الإسم الرباعي	المنصب	الجنسية	تاريخ التعيين	الشهادة العلمية وسنة التخرج	الخبرات العملية
السيد/فرايس حاتم العورتاني	نائب المدير العام	أردنية	٢٠٠٠/١١/١	١٩٧٥/١/٩ بكالوريوس إدارة أعمال ٢٠٠٠	خريو في التأمين لمدة تزيد عن ٨ سنوات حضر العديد من المؤتمرات والدورات واللقاءات خاصة في التأمين وإعادة التأمين وإدارة والتجارة وتنفي ما يزيد عن ٣٠ دوره تدريبي في التأمين والإدارة والتسويق واللهمات والتجارة الإلكترونية والتغليف البصري وإعادة التأمين والأمور المالية. يعمل نائباً للمدير العام لنشرة منه تاريخ ٢٠٠٤/١/١ ولا زال على رأس عمله
السيدة/ غير حاتم محمود حسين	مساعد المدير العام لشؤون إعادة التأمين	أردنية	١٩٩١/١/٢١	١٩٧٦/٢/٢ دبلوم المختبر ١٩٩١	خريو في التأمين وإعادة التأمين لمدة تزيد عن ١٧ عاماً
السيد/ ماهر محمد عبد الحيدصالح	قائم بعمال المدير المالي	أردنية	٢٠٠٦/٧/١٦	١٩٦٤/١/٥ دبلوم حاسبة ١٩٨٥	خريو تزيد عن ٢٠ سنه في مجال المحاسبة والمدقق يعمل بالشركة من تاريخ ١٦/٧/٢٠٠٦
الهندس/ زياد محمد عبد الرحيم عبسى	مدير دائرة المطربن والمواد الخام	أردنية	١٩٩٧/٧/١٦	١٩٦٦ بكالوريوس اقتصاد الجامعة الأردنية ١٩٨٦	من مواليد عام ١٩٦٦ خريو في التأمين تزيد عن ١١ سنوات
السيد/ أثيل عارف علي ابوسعيد	مدير دائرة البترول	أردنية	١٩٩٤/٩/٢٤	١٩٥٩ ثانوية عامة ١٩٧٨	خريو في التأمين تزيد عن ٢٠ عام
السيد/ غالب أحد علي الفضاه	مدير العلاقات العامة	أردنية	١٩٨٤/١٠/٧	١٩٤٦ الماجستير من جامعة العلاقات العامة ١٩٨٧	خريو واسعه في الأعمال الإداريه والتأمين وال العلاقات العامة
السيد/ يلال أحد نجيب الفضة	مدير دائرة السيارات	أردنية	١٩٩٦/٤/٢٧	١٩٧١/١١/١٤	خريو في التأمين تزيد عن ١٢ عام بكالوريوس حاسبة جامعة عمان الأهلية ١٩٩٤

٤. أسماء مالكى اسهم الشركة واقارهم الذين تفوق مساهمتهم %٥٥ من اسهم الشركة وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم :-

الرقم	الإسم	عدد الاسهم كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في
النسبة	النسبة	عدد الاسهم	النسبة	عدد الاسهم
-١	السيد / حاتم محمود حسين	٦٩٢٩٧٦	٦٤٩٦٦٧	%١٧,٣
-٢	السيد / محى الدين محمد الجمل	٣٧١٣٠٧	٣٤٧٠٧٢	%٩,٣
-٣	السيد / ادهم نبه الادريسي	٣٦٨٢٠٠	٣٤٥١٨٨	%٩,٢
-٤	السيد / محمود خليل أبو الرب	٣٣٩٩٩٧	٣١٨٧٥٠	%٨,٥

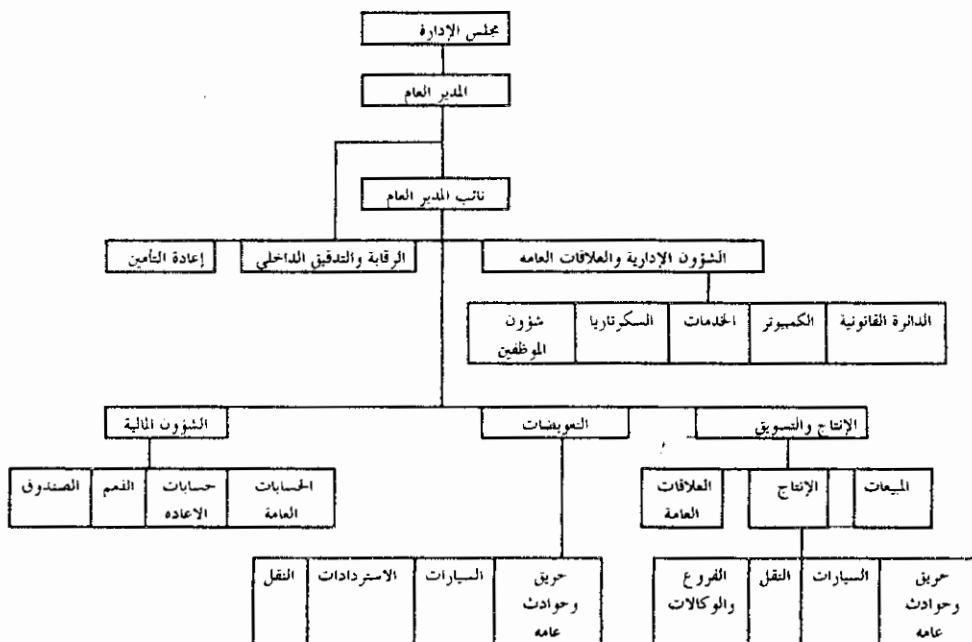
- الأقارب حسب القانون ( الزوجة والأبناء القصر )

##### ٥. الوضع التنافسي للشركة:

تعمل الشركة في سوق يحوي على ثلاثة شركات تأمين ، بلغ بجمل أقساطه السنوية في عام ٢٠٠٦ ( وهو آخر عام موفر إحصاء ) ( باستثناء تأمين الحياة والتأمين الصحي الذين لا يكتسبها الشركة ) من التأمينات العاملة ١٩٠٦٨٥٥١٤ دينار . وقد كانت حصة الشركة من أقساط التأمينات العامة في عام ٢٠٠٦ مبلغ ٣٦٠٠٤٢٧ دينار تشكل نسبة ٦١,٨٩ %.

- ٦. لا يعتمد على موردين محليين أو عملاة رئيسية محلياً وخارجياً يشكلون ٦١% فأكثر من إجمالي المشتريات وألو المبيعات.
- ٧. - لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تنسحب على الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .  
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصنت الشركة عليها .
- ٨. - لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرها التنافسية .  
- لا تطبق معايير الجودة الدولية على الشركة .

##### ٩. المبكل التنظيمي للشركة وعدد موظفيها وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:



سياسة التعيين : - ضمن لوائح النظام الداخلي للشركة / نظام الموظفين ويشرط في الموظف المعين بالشركة أن يكون:-

- أن يكون متبعاً بالحقوق المدنية ولا يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً .
- أن لا يكون محكماً بآية جنائية أو جسمة مخلة بالشرف .
- تكون الأهلية بالاستخدام وتعين الموظفين للأردنيين ، وفي حالات استثنائية يتم تعيين غير الأردنيين .
- يعين الموظف في الشركة تحت التجربة لمدة ثلاثة أشهر وبصبح الموظف مثبتاً بالخدمة اعتباراً من تاريخ إصدار قرار بذلك ، ويعتبر فترة التجربة جزءاً من خدمة الموظف الفعلية عند تعيينه .

٦. يبلغ أتعاب الندف المدقق المدققة للعام ٢٠٠٧ مبلغ ٤٠٠٠ دينار أردني مضافً إليها ضريبة الضرائب بنسبة ٥%.

**الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة مقارنة مع السنة السابقة:**

(١.١٧)

الرقم	الاسم	المصـب	الجنسـة	عدد الأسـهم كـما في ١٢/٣١	عـدد الأـسـهم كـما في ٢٠٠٧	عـدد الأـسـهم كـما في ٢٠٠٦	عـدد الأـسـهم كـما في ١٢/٣١	عـدد الأـسـهم كـما في ١٢/٣١
١	الخاج / اسحق عطالطار محمد على القواسى	رئيس مجلس	أردنية	٥٩٩٩	٥٦٢٥	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٦
٢	السيد / حاتم محمود حسين اسلم	نائب الرئيس	أردنية	٢٩٥١٤٤	٢٧٦٦٩٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد
٣	السيد / حسين حاتم محمود حسين	عضو	أردنية	٦٢٥٠	٦٦٦٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد
٤	السيد / ادهم نبيه نافق الادريسي	عضو	أردنية	٣١٧٧٣٥	٢٩٧٨٧٧	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد
٥	السيد / عزيز الدين محمد الجبل	عضو	أردنية	٣٥٤٦٥٦	٣٣١٤٦١	٢٠٠٦	٢٠٠٧	لا يوجد
٦	السيد / كمال جليل محمود البسطامي	عضو	أردنية	٥١٧٤	٢٣٦٠١	٢٠٠٦	٢٠٠٧	لا يوجد
٧	السيد / جمال اسحق القواسى	عضو	أردنية	١٩٩٩٩	١٨٧٥٠	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد
٨	السيد / محمد جليل مصطفى ابو سره	عضو	أردنية	٦٤٠٠	٦٠٠٠	٢٠٠٦	٢٠٠٧	لا يوجد
٩	السيد / محمود عطيل ابو الرب	عضو	أردنية	٣٣٩٩٩٧	٣١٨٧٥٠	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد

**الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإداره العليا مقارنة مع السنة السابقة:**

(ب)

الرقم	الاسم	المصـب	الجنسـة	عدد الأسـهم كـما في ١٢/٣١	عـدد الأـسـهم كـما في ٢٠٠٧	عـدد الأـسـهم كـما في ٢٠٠٦	عـدد الأـسـهم كـما في ١٢/٣١	عـدد الأـسـهم كـما في ١٢/٣١
١	السيد / فراس حاتم محمود حسين	نائب المدير العام	أردنية	٦٨٤٨٦	٦٤٢٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد
٢	السيد / عزيز حاتم محمود حسين	مساعد المدير العام لشؤون اعادة التأمين	أردنية	٤٤٣٦	٤٧٣١	٢٠٠٦	٢٠٠٧	لا يوجد
٣	السيد / زياد محمود عبد الرحيم عيسى والمواضـات العامة	مدير دائرة المـنـوعـات والمواضـات العامة	أردنية	٢٦٤	١٩٩	٢٠٠٦	٢٠٠٧	لا يوجد

ج) الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإداره العليا التقليدية (الزوجة والأولاد القصر فقط) مقارنة مع السنة السابقة:

الرقم	الأقارب السيد حاتم محمود حسين نائب رئيس مجلس الإدارة	الصلة	الجنسـة	عدد الأسـهم كـما في ١٢/٣١	عـدد الأـسـهم كـما في ٢٠٠٧	عـدد الأـسـهم كـما في ٢٠٠٦	عـدد الأـسـهم كـما في ١٢/٣١	عـدد الأـسـهم كـما في ١٢/٣١
١	السيدة / دلال جليل مصطفى ابو سره	زوجة السيد حاتم محمود حسين	أردنية	٩٢٨٥١	٨٧٠٤٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد
٢	أحمد حاتم محمود حسين	ابن السيد حاتم محمود حسين	أردنية	١٦٩٠٩٩	١٥٨٥٣١	٢٠٠٦	٢٠٠٧	لا يوجد
٣	محمد حاتم محمود حسين	ابن السيد حاتم محمود حسين	أردنية	١٣٥٨٨٢	١٢٧٣٩٠	٢٠٠٧	٢٠٠٦	لا يوجد

الرقم	أقارب السيد أدهم نبه الإدريسي عضو مجلس الإدارة الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم كما في ١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ١٢/٣١
٤	السيدة/ سترة سبيح الإدريسي أدهم نبه الإدريسي	زوجة السيد أدهم نبه الإدريسي	أردنية	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	لا يوجد	لا يوجد	أردنية	٤٧٣١١	٥٠٤٦٥

الرقم	أقارب السيد عي الدين الجمل عضو مجلس الإدارة الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم كما في ١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ١٢/٣١
١	السيدة/ نوال سليم محمود محروم عي الدين الجمل	زوجة السيد عي الدين الجمل	أردنية	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	لا يوجد	لا يوجد	أردنية	١٥٦١١	١٦٦٥١

- لا توجد أوراق مالية أخرى تملوكة لأي من أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا باستثناء ما ورد أعلاه.
- الأقارب حسب القانون (الروجة والأبناء القصر)

١٨. المزايا والمكافآت التي يتضمها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا :

الرقم	الاسم	المصطف	تصنيف	السوبرية الخارجية	نقطات السفر السوبرية	المكافآت	إجمالي المزايا السوبرية
١	الماج/ اسحق عبدالجبار القواسني قدم استقالته من المجلس بتاريخ ٢٠٠٧/٥/١٢	رئيس المجلس	١٢٠٠	لا يوجد	١٢٠٠		١٢٠٠
٢	السيد/ حسام محمود حسن	نائب الرئيس المدير العام	١٢٠٠	لا يوجد	٥١٥٩		٦٣٥٩
٣	السيد/ ادهم نبه الإدريسي	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠
٤	السيد/ كمال جليل المصطفي	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠
٥	السيد/ محمود حليل أبو الرب	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠
٦	السيد/ حسن حاتم محمود حسين	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠
٧	السيد/ جمال اسحق القواسني	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠
٨	السيد/ عي الدين محمد الجمل	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠
٩	السيد/محمد جليل مصطفى ابو瑟ه	عضو	١٢٠٠	لا يوجد			١٢٠٠

- \* لم يتقاضى مجلس الإدارة أية مكافآت أو اتعاب عن عضويتهم في مجلس الإدارة في العام ٢٠٠٧ عن عام ٢٠٠٦ عدا بدل التقلبات المذكور أعلاه، وقد تم تخصيص مبلغ ١٥٠٠٠ دينار مقابل اتعاب ومكافآت مجلس الإدارة عن عام ٢٠٠٧.

- \* بلغت مجموع الرواتب والمكافآت والسفر المدفوعة لكل من مدير عام الشركة وأشخاص الإدارة العليا خلال العام ٢٠٠٧ مبلغ ٢٣٥٥٥٨ دينار

١٩. بلغت التبرعات المدقوعة خلال السنة المالية ٢٠٠٧ مبلغ ١٣٠ دينار أردني كاملاً:-

المجهة التي تم التبرع لها	المبلغ
جمعية جعفر الطيار الخيرية	١٠٠
جهات أخرى	٣٠

- ٢٠. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الخلية أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

٢١. أـ مساحة الشركة في حماية البيئة:  
لا يوجد مساحة للشركة في حماية البيئة.

بـ مساحة الشركة في خدمة المجتمع المحلي:

تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال الأنشطة المختلفة التي تقوم بها، ومن خلال حاليها للاقتصاد المحلي من الكوارث والمحاسن الناتجة عن الحوادث الغير متوقعة، إضافة إلى عدد العماله التي تعمل من خلال الشركة مباشرة ومن خلال المعاملين معها ومن خلال الاستثمار في أوجه الاستثمارات المختلفة، وتساهم في العديد من الشركات، وبذلها تساهم في بناء الاقتصاد الأردني، وتساهم في فتح فرص العمل بشكل مباشر وغير مباشر وتساهم في تخفيض البطالة.

**Philadelphia Insurance  
Co. Ltd.**

Jabel El - Hussein - Beer Al Sabea Str  
Tel. 566 8131 - 566 8132 - 566 8133  
Fax. 569 3945,  
E-mail: Phico@index.com.jo  
Tlx. 22037 PHICO JO - P. O. Box 8663  
Amman 11121 Jordan



**شركة فيالفيلا للتأمين**

المالحة - المعاشرة  
جبل الحسين - شارع بتر السبع  
تلفون ٥٦٦٨٣٢ - ٥٦٦٨١٣٢ - ٥٦٦٨١٣١  
فكسلي ٥٦٦٣٩٤٥  
بريد الكتروني : Phico@index.com.jo  
نلكس ٢٢٠٣٧ فوكو جو - من.ب ٨٦٦٢  
عمان ١١١٢١ الاردن

Our Ref. : .....

اشارتنا

Your Ref. : .....

اشارتكم

Date : .....

التاريخ

**إقرار**

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية القادمة.

عضو مجلس إدارة  
الاسم: حاتم محمود حسين  
التوقيع

عضو مجلس إدارة  
الاسم: ادهم نبيه الادريسي  
التوقيع

نائب رئيس مجلس الإدارة  
الاسم: حاتم محمود حسين  
التوقيع

عضو مجلس إدارة  
الاسم: كمال جليل البسطامي  
التوقيع

عضو مجلس إدارة  
الاسم: حسين جامع حسين  
التوقيع

عضو مجلس إدارة  
الاسم: عزيز الدين الجمل  
التوقيع

عضو مجلس إدارة  
الاسم: محمود حليل ابو الرب  
التوقيع

**Philadelphia Insurance  
Co. Ltd.**

Jabel El - Hussein - Beer Al Sabea Str.  
Tel. 566 8131 - 566 8132 - 566 8133  
Fax. 569 3945,  
E-mail: Phico@index.com.jo  
Tlx. 22037 PHICO JO - P. O. Box 8663  
Amman 11121 Jordan



**شركة فيلادلفيا للتأمين**

الساحة - المدورة - العبدة  
جبل الحسين - شارع بدر السبع  
تلفون ٨١٣٢ - ٥٦٦٨١٣٢ - ٥٦٦٨١٣٣  
٥٦٦٨١٣٤٥  
نكسن ٢٢٠٢٧ فوكو جو - من.ب ٨٦٦٣  
Phico@index.com.jo  
عمان ١١١٢١ الأردن

Our Ref.:

\_\_\_\_\_ اشارتنا

Your Ref.:

\_\_\_\_\_ اشاراتكم

Date :

\_\_\_\_\_ التاريخ

**اقرارات**

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابه فعال في الشركة.

عضو مجلس إدارة	عضو مجلس إدارة	نائب رئيس مجلس إدارة	عن رئيس مجلس الإدارة
الاسم: حاتم سيف القواسمي	الاسم: ادهم نبه الادريسي	الاسم: حاتم محمود حسين	الاسم: حاتم محمود حسين
التوفيق	التوفيق	التوفيق	التوفيق

عضو مجلس إدارة	عضو مجلس إدارة	عضو مجلس إدارة	عضو مجلس إدارة
الاسم: كمال جيل البسطامي	الاسم: حسين حاتم حبيب	الاسم: عزي الدين الجمل	الاسم: محمد جليل ابو سمرة
التوفيق	التوفيق	التوفيق	التوفيق

عضو مجلس إدارة	عضو مجلس إدارة
الاسم: محمد خليل ابو الرب	الاسم: محمد خليل ابو الرب
التوفيق	التوفيق

**Philadelphia Insurance  
Co. Ltd.**

Jabel El - Hussein - Beer Al Sabea Str.  
Tel. 566 8131 - 566 8132 - 566 8133  
Fax. 569 3945,  
E-mail: Phico@index.com.jo  
Tlx. 22037 PHICO JO - P. O. Box 8663  
Amman 11121 Jordan



**شركة فيلادلفيا للتأمين**

المالحة العاملة المحدودة  
جبل الحسين - شارع بشر السبع  
تلفون ٥٦٦٨١٣١ - ٥٦٦٨١٣٢ - ٥٦٦٨١٣٣  
نوكلي ٥٦٩٣٩٤٥  
بريد الكتروني : Phico@index.com.jo  
تلفكس ٢٢٠٣٧ نيكو جر - مس.ب  
٨٦٦٢ عمان ١١١٢١ الأردن

Our Ref. :

اشارتنا

Our Ref. :

اشارتكم

Date :

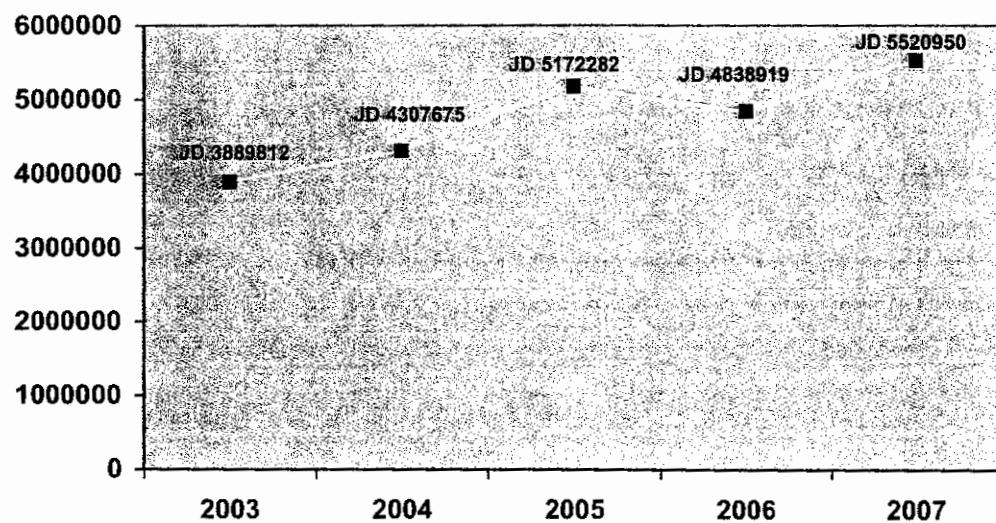
التاريخ

**بيان**

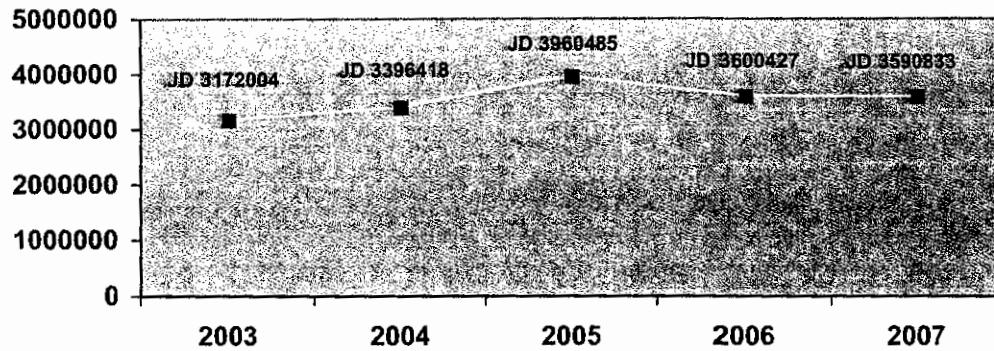
نقر بخن الموقعين أدناه بصحبة ورقة واكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

عن / رئيس مجلس الإدارة	السيد العام	السيد المالي
الاسم: حاتم محمود حسين	الاسم: ماهر محمد عبد الجيد صالح	الاسم: ماهر محمد عبد الجيد صالح
التواقيع	التواقيع	التواقيع

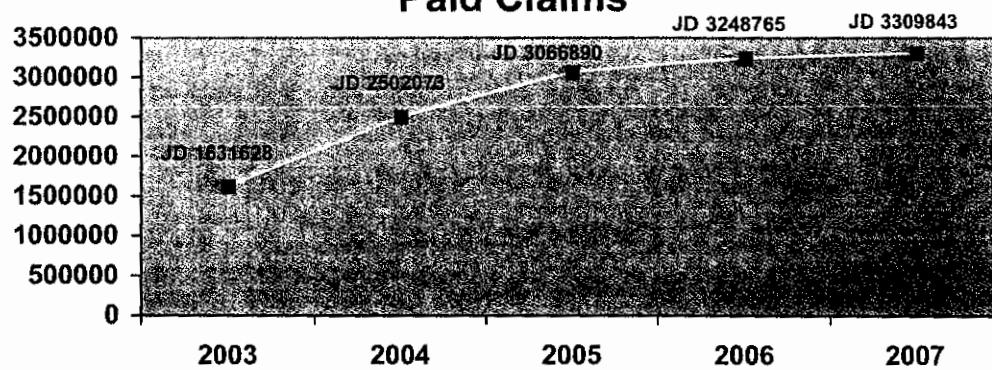
**نقد في الصندوق ولدى البنوك 2003-2007**  
**Cash in Safe & in Banks**



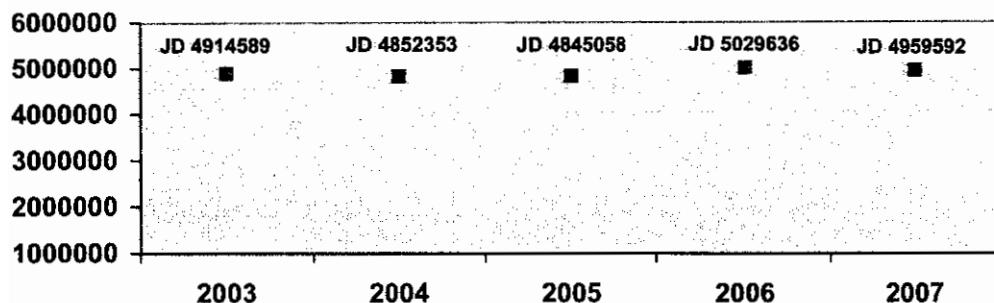
الانتاج من 2003-2007  
Production



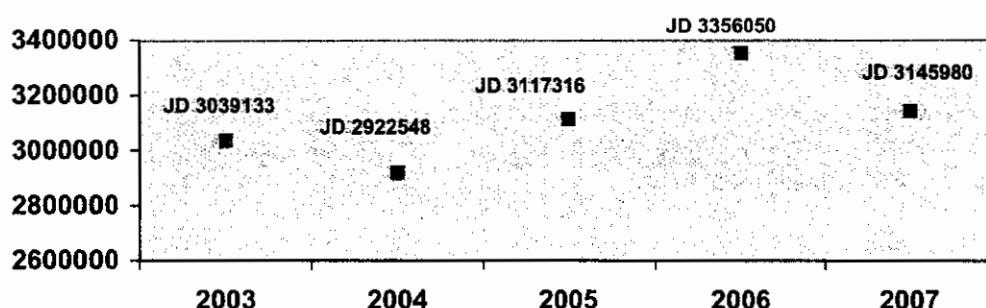
التعويضات المدفوعة من 2003-2007  
Paid Claims



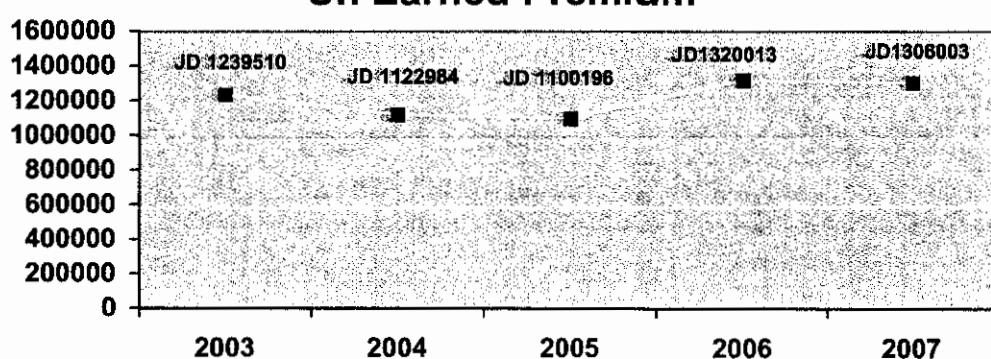
**المخصصات الفنية من 2007-2003**  
**Gross Technical Reserve**



**حصة الشركه من المخصصات الفنية من 2007-2003**  
**Technical Reserve - Retention**

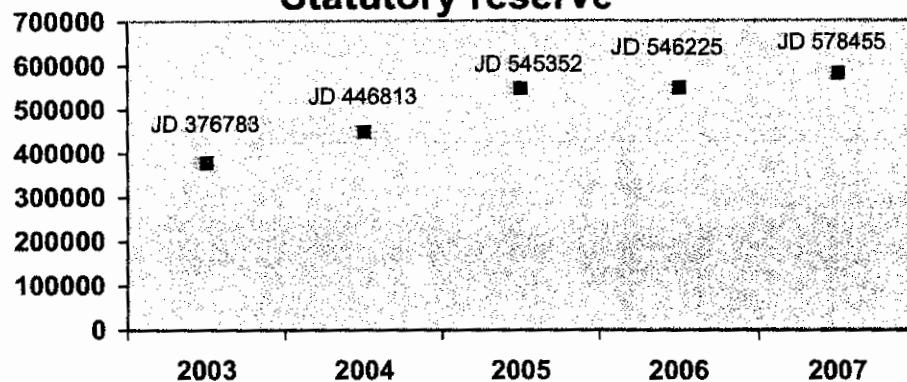


**مخصل الأقساط الغير مكتسبة من 2007-2003**  
**Un Earned Premium**



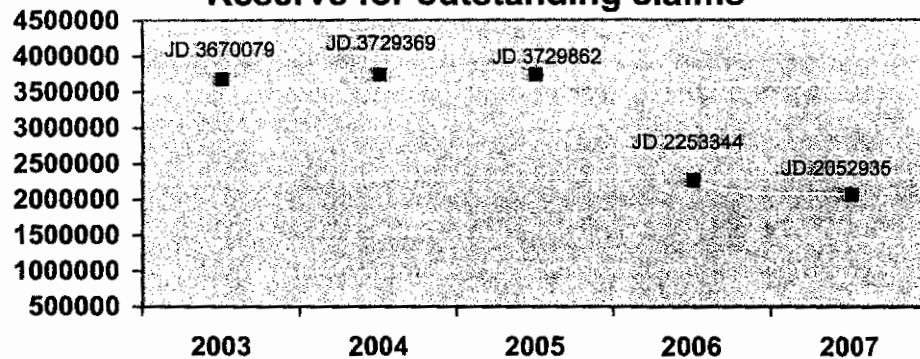
**احتياطي اجباري من 2007-2003**

**Statutory reserve**



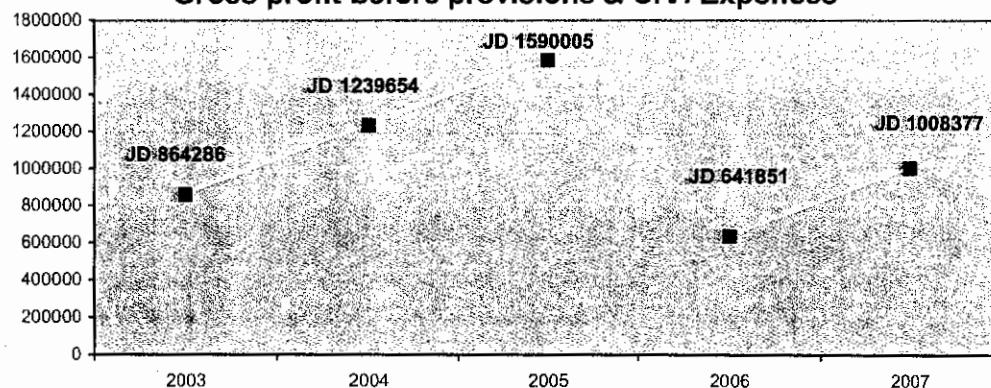
**احتياطي ادعاءات تحت التسوية من 2007-2003**

**Reserve for outstanding claims**



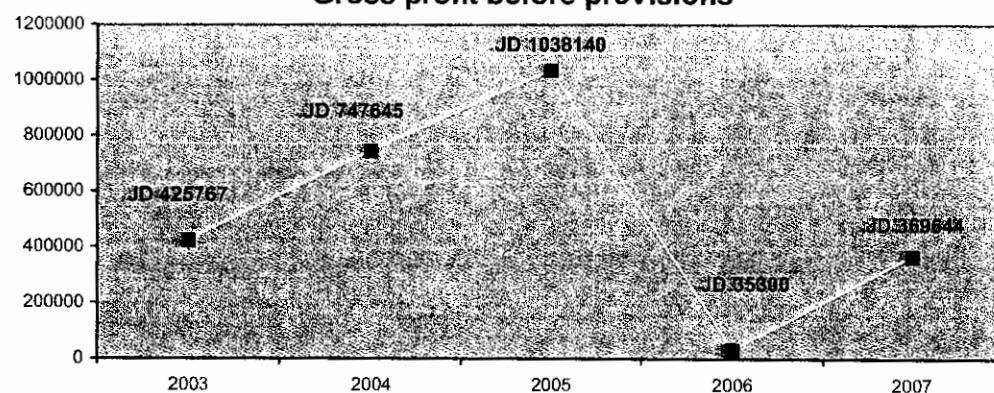
الارباح قبل المصاريف العمومية والمخصصات من 2007-2003

Gross profit before provisions & O.V. Expenses



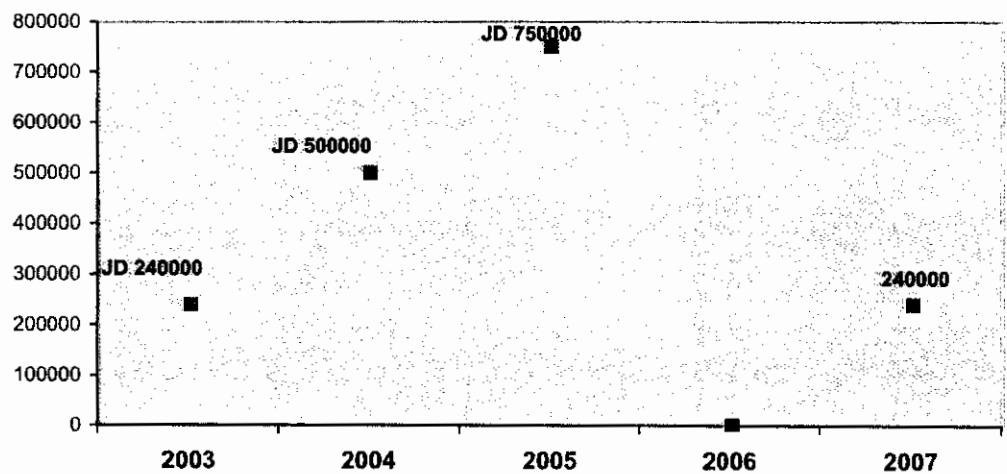
الارباح قبل المخصصات من 2007-2003

Gross profit before provisions



الارباح الموزعه 2007-2003

Dividends Paid



**شركة فيلادلفيا للتأمين**

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

**بيانات مالية مدققة**

*AUDITED FINANCIAL STATEMENTS*

## **شركة فيلادلفيا للتأمين**

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### **فهرس المحتويات**

#### **الصفحة**

1	تقرير مدقق الحسابات
2-3	الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان أ)
4	بيان الدخل الموحد وتوزيعه للستنين المنتهيين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان ب)
5	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للستنين المنتهيين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان ج)
6	بيان التدفقات النقدية الموحد للستنين المنتهيين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان د)
7	حساب ايرادات الاكتتاب لاعمال التأمينات العامة الموحد للستنين المنتهيين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان هـ)
8	حساب تكفة التعويضات لاعمال التأمينات العامة الموحد للستنين المنتهيين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان هـ)
9	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لاعمال التأمينات العامة الموحد للستنين المنتهيين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 (بيان هـ)
10-22	ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

**بيانات مالية مدققة**

**AUDITED FINANCIAL STATEMENTS**



تقرير المحاسب القانوني المستقل

517 0801

إلى المساهمين في  
شركة فيلاطفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**تقرير حول البيانات المالية الموحدة :**

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة فيلاطفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2007 وبيان الدخل الموحد وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وأيضاً تفاصيل تفسيرية أخرى .

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة :**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، ووفق الأساس المبين في الإيضاح (2) وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهريه ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

**مسؤولية المحاسب القانوني :**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتتحقق ، وتنطلب تلك المعايير أن نقيّم ممتلكات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيم وإجراء التتحقق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريه .

يتضمن التتحقق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تتحقق للمبالغ والاصحاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقييم المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة ، وذلك لتصميم اجراءات تتحقق مناسبة حسب الظروف ، وليس لإبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التتحقق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية الموحدة .  
نعتقد أن أدلة التتحقق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .



### الرأي :

برأينا ان البيانات المالية الموحدة تعرض بعدلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد لشركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2007 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لأعداد التقارير المالية ووفق الاسس المبينة في الايضاح (2).

### تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعديلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية .

استناداً إلى كل ما نقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة .

عن ابراهيم العباسi وشركاه

أحمد محمد العباسi  
اجازة رقم 710

عمان في 16 اذار 2008

## **البيانات المالية**

## شركة فيلاطفيا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007 و 2006

	<u>الموجودات</u>	<u>ايضاح</u>	2007 دينار اردني	2006 دينار اردني
النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3		13,283	10,729
الذمم المدينة - بالصافي	4		1,408,150	1,443,722
ذمم شركات التأمين المدينة	5		245,362	178,199
الشيكات برسم التحصيل وأوراق قبض - بالصافي	6		111,350	134,045
<b>الاستثمارات</b>				
ودائع لدى البنوك	7		5,507,667	4,828,190
موجودات مالية للمتحكرة	8		130,319	117,356
موجودات مالية متوفرة للبيع	9		362,639	834,126
دفعات على حساب تأسيس شركات			<u>11,186</u>	<u>11,186</u>
<b>المجموع</b>			<b><u>6,011,811</u></b>	<b><u>5,790,858</u></b>
موجودات أخرى	10		181,498	226,062
موجودات ثابتة - بالصافي	11		221,238	215,687
<b>مجموع الموجودات</b>			<b><u>8,192,692</u></b>	<b><u>7,999,302</u></b>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

## شركة فيلادلفيا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007 و 2006

تابع بيان ا

<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>	<u>ايضاح</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
		دينار اردني	دينار اردني
الذمم الدائنة	12	136,121	133,640
ذمم شركات التأمين الدائنة	13	121,785	159,977
مخصصات مختلفة	14	74,953	46,794
مطلوبات أخرى	15	134,569	277,407
<b>المخصصات الفنية</b>			
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة		1,068,045	1,082,706
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية		2,052,935	2,253,344
مخصص الأخطار الكارثية		25,000	20,000
<b>مجموع المخصصات الفنية</b>		<b>3,145,980</b>	<b>3,356,050</b>
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>3,613,408</b>	<b>3,973,868</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
رأس المال المصرح به	16-1	4,000,000	4,000,000
رأس المال المدفوع	16-2	4,000,000	3,750,000
الاحتياطي الاجباري		578,455	546,225
التغير المتراكم في القيمة العادلة	17	(258,263)	(283,729)
الارباح المدورة في نهاية السنة (بيان ج)	18	259,092	12,938
<b>مجموع حقوق المساهمين</b>		<b>4,579,284</b>	<b>4,025,434</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		<b>8,192,692</b>	<b>7,999,302</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها

بيانات مالية مدقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

## شركة فيلادلفيا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد وتوزيعه للسندين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2007 و 2006 بيان ب

	<u>جدول/ايصال</u>	<u>2007</u> دينار اردني	<u>2006</u> دينار اردني
(الخسارة) الربح المحول من حسابات الاكتتاب بضاف :	هـ	(144,577)	(212,833)
فوائد مقبوضة	19	231,366	219,058
ارباح الموجودات المالية والاستثمارات	20	272,565	11,198
ايرادات اخرى	21	10,290	17,877
<b>اجمالي الايرادات</b>		<b><u>369,644</u></b>	<b><u>35,300</u></b>
<b>يطرح :</b>			
مخصص دون مشكوك في تحصيلها		(10,000)	(5,000)
مخصص الاخطار الكارثية		(5,000)	-
الاستهلاكات		(29,798)	(21,575)
مصاريف اخرى		(2,530)	-
<b>ربح السنة قبل المخصصات والضريبة</b>		<b><u>322,316</u></b>	<b><u>8,725</u></b>
مخصص ضريبة الدخل		(20,000)	-
مكافأة أعضاء مجلس الادارة		(15,000)	-
مخصص الجامعات الاردنية		(3,223)	(87)
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني		(3,223)	(87)
مخصص صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني		(2,486)	(77)
<b>ربح السنة بعد المخصصات والضريبة</b>		<b><u>278,384</u></b>	<b><u>8,474</u></b>
حصة السهم من صافي الربح		0.080	0.002
<b>عدد الاسهم المرجحة</b>		<b><u>4,000,000</u></b>	<b><u>3,750,000</u></b>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءا من هذه البيانات وتقرأ معها .

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة فيلايفي للتأمين**

المساهمة العامة الخدورة

الملكية الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في

31 كانون الأول 2007

بيان ج

المجموع	ارباح مدورة	ارباح المتداولة	رأس المال	احتياطي اجباري	رأس المال المتداولة
الإجمالي	(ارباح مختصرة) (ارباح مختصرة)				
غير مدققة	غير مدققة				
دينار أردني	دينار أردني				
4,296,016	755,337	716,504	38,833	788	545,352
8,474	8,474	36,958	(28,484)	-	2,994,539
(873)	(873)	(873)	(28,484)	-	
(284,517)	-	-	(284,517)	-	
-	13,275	(13,275)	-	-	
-	(750,000)	(750,000)	-	-	
5,461	-	-	-	750,000	5,461
4,025,434	12,938	15,864	(2,926)	(283,729)	546,225
278,384	278,384	265,489	12,895	-	3,750,000
(32,230)	(32,230)	(32,230)	-	-	
25,456	-	-	25,466	-	
250,000	-	-	-	250,000	
4,579,284	259,092	249,123	9,969	(258,263)	578,455
					4,000,000
الرصيد في 31 كانون الأول 2007 (بيان)					

٣٩

يشير الأرصاد إلى جزء من هذه البيانات وتحتها .

**شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسندين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2007 و 2006 بيان د

	2007	2006
	دينار أردني	دينار أردني
<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>		
ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات	322,316	8,725
استهلاكات	29,798	21,575
المخصصات الفنية	(210,070)	238,734
التغير في الموجودات المالية للمتاجرة	(12,895)	28,484
أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة	(1,433)	(2,272)
أرباح ( خسائر ) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع	(210,940)	9,528
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	(83,224)	304,774
<b>(الزيادة) النقص في الموجودات</b>		
الذمم المدينة	35,572	(154,398)
ذمم شركات تأمين مدينة	(67,163)	95,245
الشيكات برس التحصيل وأوراق القبض	22,695	(82,680)
الموجودات الأخرى	44,564	(154,964)
(شراء) موجودات مالية للمتاجرة	(23,647)	(70,797)
بيع موجودات مالية للمتاجرة	25,012	147,686
<b>(النقص) الزيادة في المطلوبات</b>		
الذمم الدائنة	2,481	27,633
ذمم شركات تأمين دائنة	(38,192)	(88,601)
المخصصات المختلفة	(773)	32,832
مطلوبات أخرى	(157,840)	(199,162)
ضريبة الدخل المدفوعة	-	(110,981)
صافي النقد الناتج عن ( المستخدم في ) عمليات التشغيل	<b>(240,515)</b>	<b>(253,413)</b>
<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>		
ودائع لدى البنوك	(679,477)	328,228
(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع	(60,317)	(129,898)
بيع موجودات مالية معدة للبيع	768,210	49,187
الموجودات الثابتة	(35,347)	(4,700)
صافي النقد ( المستخدم في ) الناتج عن عمليات الاستثمار	<b>(6,931)</b>	<b>242,817</b>
<b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>		
رأس المال	250,000	5,461
صافي النقد الناتج عن عمليات التمويل	<b>250,000</b>	<b>5,461</b>
صافي الزيادة ( النقص ) في رصيد النقد	2,554	(5,135)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	10,729	15,864
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة	<b>13,283</b>	<b>10,729</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها.

بيانات مالية مدقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة فيلدفلاي للتأمين المسماحة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

بيان الحدود المكتسبة من الأقساط المستحقة لعام 2006-2007 كحد أقصى للقيمة المكتسبة لعام 2006-2007

المجموع	الحرادث	المسؤولة	البحرية والنقل	المركيبات	البيان
2007-2006 2521	2006-2005 2531	2007-2006 2531	2006-2005 2531	2007-2006 2531	الإضطرار
2512250	2473994	6200	12425	42198	الإضطرار
1078583	1126433	-	10	1337	473
3590833	3600427	6200	12435	43535	3029
(379846)	(250488)	-	-	-	(729)
(115631)	(169989)	(4912)	(10054)	(8451)	-
3095356	3179950	1288	2381	35084	3029
1326013	1100196	4862	45	515	556
(237307)	(273927)	(3825)	(42)	-	(41460)
1082706	826269	1037	3	515	556
(1306003)	(13202013)	(2839)	(4862)	(15149)	(515)
237958	237367	1665	3825	578	-
(1066045)	(1082706)	(1174)	(1037)	(14571)	(515)
3110017	2923513	1151	1347	21028	3070

**شركة فيلافيلا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**الخطوة الأولى** (الخطوة الأولى) هي إدخال البيانات المطلوبة في نموذج التنبؤ.

ايضاحات  
حول البيانات المالية

## شركة فيلادلفيا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### - ١ تأسيس الشركة وغایاتها

تأسست شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ 10 تموز 1980 برأسمال مقداره 600,000 دينار اردني ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (141) وبتاريخ 23 كانون الثاني 1990 قامت الشركة بتوسيع اوضاعها بما يتناسب مع قانون الشركات الاردني المؤقت رقم ١ لسنة 1989 وخلال العامين 1998 و 1997 نمت زيادة رأس المال الشركة بمبلغ 600,000 دينار و 800,000 دينار على التوالي ليصبح 2,000,000 دينار اردني بموجب موافقة مالي وزير الصناعة والتجارة وهيئة الأوراق المالية وبتاريخ 30 نيسان 2005 وافت الهيئة العامة ووزارة الصناعة والتجارة وهيئة الأوراق المالية على زيادة راس المال بمبلغ 2,000,000 دينار ليصبح 4,000,000 .

من أهم غایات الشركة القيام بممارسة أعمال التأمين والقيام بالعمليات المالية التي تكون لها علاقة بأعمال الشركة والمساهمة في الشركات والبنوك وشراء وبيع سندات التنمية وتملك الأموال المنقوله وغير المنقوله واقامة الاندية اللازمه لاعمالها .

### - ٢ السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للتعميمات رقم (2) لسنة 2003 المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعه وهذه السياسات المحاسبية تم تطبيقها في السنوات الظاهرة في القوانين المالية :

#### أ. أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لنماذج هيئة التأمين ولمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه السارية المفعول حتى 31 كانون الاول 2004 .  
وبناءً على الاسس المحاسبية التي تم اعتمادها في اخر بيانات مالية مدققة للشركة ، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالإضافة الى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من اول كانون الثاني 2005 والتي لم يتم تطبيقها بالكامل حتى تاريخ البيانات المالية المرفقة ولم يتم تحديد الاثر المالي الناتج عن تطبيقها بانتظار تعليمات السلطات الرقابية بهذاخصوص ، وظهور القوانين المالية المرفقة بالدينار الاردني .

#### ب. تحقق الامدادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف باقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإمدادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الأسهم كإمدادات عند الإعلان عنها وأقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين .

#### ج. حسابات إعادة التأمين

تحسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المتراكمة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق .

## بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

## شركة فيلاطفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

### السياسات المحاسبية الهامة - تابع

-2

#### د. المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتياط بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات اسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين .

مخصص الاقساط غير المكتسبة : ويحسب هذا المخصص لاعمال التأمين العامة على اساس عدد الايام المنتهية لانهاء مدة وثيقة التأمين وللهذا الغرض تعتبر أيام السنة 365 يوم باستثناء التأمين البحري فيعتمد الاقساط المكتسبة خلال الثلاثة أشهر الأخيرة من السنة .

1- مخصص الادعاءات تحت التسوية : ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة ، ولم يتم تسويتها حتى نهاية القراءة ويتم احتسابه من قبل الدائرة الفنية للشركة .

2- يحسب مخصص الادعاءات غير المبطنة ومخصص الاخطار الكارثية بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .

#### هـ. الذمم المدينة

تطهير الذمم المدينة بالقيمة العادلة القابلة للتحصيل بعد افتقاط مخصص الديون المشكوك في تحصيلها و يتم احتساب هذا المخصص بناء على المبالغ المتوفقة تحصيلها من العملاء .

#### و. توزيع المصارييف الادارية والعمومية على فروع التأمين

يتم توزيع المصارييف الادارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة اقساط كل فرع الى مجموع الاقساط وضرب الناتج في مجموع المصارييف .

#### ز. موجودات مالية للمتأخرة

تطهير الموجودات المالية للمتأخرة بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية ، ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير .

#### حـ. موجودات مالية متوفرة للبيع

تفيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع باتفاقية ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ اعداد البيانات المالية ، وتقيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخصل هذه الموجودات .

#### طـ. القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ القوائم المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقدير فرمتها العادلة باحدى الطرق التالية :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .

## بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

## **شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

### **السياسات المحاسبية الهامة - تابع**

-2

في حال وجود ممکن امتلاک مالية يتعذر قياس قيمتها العائدة بشكل يعتمد عليه فيما اظهارها بالتكلفة / التكلفة المطلقة ، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدنى في قائمة الدخل .

#### **الموجودات الثابتة**

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الارضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2-25٪.

عندما يقل المبلغ الممکن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممکن استردادها وتُسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل ، وفي حالة استبعاد أي من الممکنات والمعدات فيما حفظ القيمة المسجلة للأصل المستبعد والاستهلاك المتراكم من تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترجح القيمة سواء ربح أو خسارة إلى قائمة الدخل .

#### **تحويل العملات الأجنبية**

تنسلق في المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة ، وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمطابليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الأردني وتدرج الارباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل

#### **ضريبة الدخل**

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة .

#### **عرض الأدوات المالية**

يتم اعداد الأدوات المالية وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين ، وتبين بعض الفقرات الواردة أدناه السياسات المتعلقة بهذه الأدوات .

تعرف الاداء المالية بأنها أي عقد ينبع عن اصل مالي في منشأة والتزام مالي أو اداة حقوق ملكية في منشأة اخرى ، تختلف الأدوات المالية بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والذمم المدينة والدائنة وذمم شركات إعادة التأمين المدينة والدائنة والأوراق المالية ولا تتعامل الشركة بالآدوات المالية المشتملة .

#### **تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية**

تعترف الشركة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ الالتزام .

#### **إيرادات القوائم المالية**

يتم تحقق إيرادات القوائم المالية وفقاً لأساس الاستحقاق .

#### **أساطيل التأمين**

يتم احتساب حصص معيدي التأمين من أساطيل التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحسابات المتعلقة بإعادة التأمين بناءً على الاتفاقيات المبرمة مع معيدي التأمين وفقاً لمبدأ الاستحقاق .

## **بيانات مالية مدفقة**

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايصالات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

**نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك**

-3

ينتالف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
النقد في الصندوق	450	1,130
أرصدة لدى البنوك	<u>12,833</u>	<u>9,599</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>13,283</u></b>	<b><u>10,729</u></b>

**الذمم المدينية**

-4

ينتالف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
حملة البوالص	1,479,190	1,530,863
الوكلاء	79,428	52,151
الموظفين	4,532	5,708
<b>المجموع</b>	<b>1,563,150</b>	<b>1,588,722</b>
بطرح : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	<u>(155,000)</u>	<u>(145,000)</u>
<b>صافي الذمم المدينية</b>	<b><u>1,408,150</u></b>	<b><u>1,443,722</u></b>

**ذمم شركات التأمين المدينية**

-5

ينتالف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
شركات التأمين المحلية	48,590	54,339
شركات إعادة التأمين الخارجية	<u>196,772</u>	<u>123,860</u>
<b>صافي ذمم شركات التأمين المدينية</b>	<b><u>245,362</u></b>	<b><u>178,199</u></b>

**بيانات مالية مدققة**

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

## شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

### الشيكات برسم التحصيل وأوراق القبض

-6

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
أوراق القبض	81,932	88,119
الشيكات برسم التحصيل	49,418	65,926
مخصص أوراق القبض المشكوك في تحصيلها	<u>(20,000)</u>	<u>(20,000)</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>111,350</u></b>	<b><u>134,045</u></b>

### ودائع لدى البنوك

-7

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
البنك العربي	1,891,289	1,891,289
البنك الاردني الكويتي	1,334,020	1,334,020
بنك الاستثمار العربي الأردني	1,174,754	1,174,754
البنك الاردني للاستثمار والتمويل	356,594	356,594
بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	267,903	267,903
بنك الموسسة العربية المصرفية	266,294	266,294
بنك العمال الاردني	214,733	214,733
<b>بنك الاسكان</b>	<b>2,080</b>	<b>2,080</b>
<b>المجموع</b>	<b><u>5,507,667</u></b>	<b><u>5,507,667</u></b>
		<b><u>4,828,190</u></b>

بلغت الودائع المرهونة لأجل مدبر عام هذة القائمين 229,075 دينار موعضة لدى البنك العربي فرع عمان.

بناء على طلب هيئة التأمين وفقاً لمقتضيات التعليمات رقم (1) لسنة 2006 (تعليمات أنس استثمار أموال شركة التأمين وتحديد طبيعة موجودات شركة التأمين وموافقها التي تقلل الالتزامات التأمينية المرتبطة عليها) وفقاً تقتضي بضم جواز الترخيص في الودائع من أي بنك بنسبة تزيد عن 20% من إجمالي موجودات الشركة فقد تم نقل ما قيمته (252751) دينار من البنك العربي إلى بنك الاتحاد للادخار والاستثمار خلال فريق الأول من عام 2008

### موجودات مالية للمتاجرة

-8

يتتألف هذا البند مما يلي :

داخل الأردن	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
أسهم مدرجة في السوق المالي	130,319	117,356
<b>المجموع</b>	<b><u>130,319</u></b>	<b><u>117,356</u></b>

**شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

**موجودات مالية متوفرة للبيع**

-9

يتالف هذا البند مما يلي :

<u>داخلالأردن</u>	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
أسهم مدرجة في السوق المالي	<u>362,639</u>	<u>834,126</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>362,639</u></b>	<b><u>834,126</u></b>

**الموجودات الأخرى**

-10

يتالف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
ضريبة دخل مدفوعة مقدماً (ايضاح 14)	11,509	50,504
تأمينات مستردة وتأمينات كفالات	107,123	107,293
ايرادات مستحقة غير مقوضة	7,998	8,818
مصروفات مدفوعة مقدماً	4,868	9,447
مدفوعات على حساب ادءاءات تحت التسوية	<u>50,000</u>	<u>50,000</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>181,498</u></b>	<b><u>226,062</u></b>

**بيانات مالية مدققة**

**AUDITED FINANCIAL STATEMENTS**

**شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

**الذمم الدائنة**

-12

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الوكالء	22,685	25,784
اخرى	<u>113,436</u>	<u>107,856</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>136,121</u></b>	<b><u>133,640</u></b>

**ذمم شركات تأمين دائنة**

-13

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
شركات تأمين محلية	73,700	38,513
شركات اعادة التأمين الخارجية	<u>48,085</u>	<u>121,464</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>121,785</u></b>	<b><u>159,977</u></b>

**مخصصات مختلفة**

-14

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
مخصص مكافأة نهاية الخدمة و اخرى	32,800	32,800
مخصص ضريبة الدخل	20,000	-
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	16,444	13,830
مخصص رسوم الجامعات	3,223	87
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	<u>2,486</u>	<u>77</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>74,953</u></b>	<b><u>46,794</u></b>

**شركة فيلاطفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

**14- بـ. تابع - مخصصات مختلفة**

رصيد مخصص ضريبة الدخل أول المدة	60,477
رصيد الضريبة في 31 كانون الاول 2007	20,000
المدفوع خلال السنة	-
المستحق على الشركة	<u>20,000</u>

علماً بأن الشركة قد أنهت الوضع الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى عام 2006 ولا يوجد لية مطالبات مالية على الشركة تجاه دائرة ضريبة الدخل وتزوي الإدارة والمستثمر الضريبي للشركة أن المخصص المعد كافي لمواجهة الإلتزامات الضريبية.

**مطلوبات أخرى**

-15

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007 دينار أردني	2006 دينار أردني
مصاريف مستحقة	13,371	3,979
أيرادات مقبوضة مقدماً	10,988	16,032
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	15,000	-
أمانات مساهمين	33,381	33,578
أمانات رسوم وطوابع	11,337	2,855
اعباءات مقبوضة مقدماً	-	6,278
رسوم هيئة التأمين	-	3,891
أمانات ضريبة المبيعات	14,450	18,466
أمانات الضمان الاجتماعي	733	-
أمانات ضريبة دخل موظفين	392	-
آخرى	<u>34,917</u>	<u>192,328</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>134,569</u></b>	<b><u>277,407</u></b>

**بيانات مالية مدقة**

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة فيلادلفيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملوكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع**

**رأس المال**

-16

تم بموجب اجتماع الهيئة العامة غير العادية المنعقد بتاريخ 30 نيسان 2005 زيادة رأس مال الشركة المصدر بـ من 2 مليون دينار/سهم ليصبح 4 مليون دينار/سهم على أن تتم الزيادة عن طريق :

- 1 زراعة رأس مال الشركة بمبلغ 1,500,000 دينار حسبما يراه مجلس الادارة وبالطرق المحددة في اجتماع الهيئة العامة باستثناء إعادة رسملة الموجودات .
- 2 رسملة 500,000 دينار من الارباح المدورة كأسهم مجانية على مساهمي الشركة في عام 2005 . وقد استكملت اجراءات تسجيل رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 19 ايلول 2005 . وقد تم طرح 500,000 سهم للاكتتاب الخاص بقيمة اسمية دينار اردني واحد للسهم الواحد حيث تم الاكتتاب بـ 494,539 سهم وبالتالي أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع 2,994,539 دينار/سهم . وفي عام 2006 تم بيع باقي الاسهم التي تم طرحها للاكتتاب الخاص في السوق والبالغ عددها 5,461 سهم كما تم بناءً على قرار مجلس الادارة ووفقاً للتقرير الممنوح له من قبل الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المشار اليه رسملة 750,000 دينار من الارباح المدورة كأسهم مجانية على المساهمين . وفي عام 2007 تم طرح 250,000 سهم للاكتتاب الخاص بقيمة اسمية دينار اردني واحد للسهم الواحد حيث تم الاكتتاب بها ، وبالتالي أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل بمبلغ 4,000,000 دينار بتاريخ 14 اذار 2007 .

**التغير المتراكم في القيمة العادلة**

-17

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في بداية الفترة	(283,729)	788
صافي أرباح(خسائر) غير متحقق	236,406	(294,045)
صافي (أرباح) خسائر متتحققه منقوله لبيان الدخل	210,940-	9,528
الرصيد الحالي	<u>(258,263)</u>	<u>(283,729)</u>